

Contents

Introduction: All the World in the Time David Damrosch	1
---	---

Part I: Issues and Definitions

Introduction	15
The West and the Rest: Frames for World Literature Sarah Lawall	17
The Ethics of World Literature: Reading Others, Reading Otherwise Vilashini Cooppan	34
Literary World-Systems Emily Apter	44
What Is Literature? Reading across Cultures Zhang Longxi	61
The Place of Difference in Cross-Cultural Literacy Anuradha Dingwaney Needham	73
Teaching in Translation Lawrence Venuti	86

Part II: Program Strategies

Introduction	99
Teaching World Literature in a Microcosm of the World Kathleen L. Komar	101
Habits of Mind: Comparative Literature Meets the World Oscar Kenshur	110
The Afterlives of the Greeks; or, What Is the Canon of World Literature? Jane O. Newman	121

Western Voices: Western World Literature in a Learning Community Carol J. Luther	137
Pioneering Cross-Cultural Studies and World Literature at Illinois Michael Palencia-Roth	145
Cultural Encounters in Global Contexts: World Literature as a One-Semester General Education Course John Burt Foster, Jr.	155
World Literature and the Graduate Curriculum Caroline D. Eckhardt	165
“The World’s Story”: Teaching Literature in the Twenty-First Century Collin Meissner and Margaret Doody	179

Part III: Teaching Strategies

Introduction	191
Major Cultures and Minor Literatures David Damrosch	193
Conversation in Context: A Dialogic Approach to Teaching World Literature Gary Harrison	205
Writing in the Oral Tradition: Reflections on the Indigenous Literatures of Australia, New Zealand, and North America Elvira Pulitano	216
Weaving Women into World Literature Margaret R. Higonnet	232
Sexuality, Literature, and Human Rights in Translation Joseph A. Massad	246
Finding the Global in the Local: Explorations in Interdisciplinary Team Teaching Marjorie E. Rhine and Jeanne Gillespie	258

Beyond Lecture and Discussion: The World's Oldest Approaches to Literature Thomas Beebee	266
Collaborative Assignments for World Literature Survey Courses Monika Brown	280
 Part IV: Courses	
Introduction	297
The Adventures of the Artist in World Literature: A One-Semester Thematic Approach Carolyn Ayers	299
American Literature and Islamic Time Wai Chee Dimock	306
Worlds of Difference? Gay and Lesbian Texts across Cultures Nikolai Endres	317
Middle Eastern Literature: An Introduction Carol Fadda-Conrey	331
Cosmos versus Empire: Teaching the <i>Ramayana</i> in a Comparative Context Raymond-Jean Frontain	343
Off to Join the Online Circus: The Comic Heroic Journey of World Literature Elizabeth Horan	353
Imagining the Constructed Body: From Statues to Cyborgs Ellen Peel	362
"Literature That Changed the World": Designing a World Literature Course C. A. Prettiman	377
Teaching World Masterpieces through Religious Themes in Literature Eric Sterling	385

Ancient and Contemporary Texts: Teaching an Introductory Course in Non-Western Literatures Kathryn A. Walterscheid	393
--	-----

Part V: Resources

Valerie Henitiuk

Print Resources	403
<i>Theory of World Literature</i>	403
<i>Anthologies, Literature Series, and Other References</i>	404
<i>Translation Studies</i>	408
<i>Cross-Cultural Reception and Influence</i>	409
Web Resources	411
Notes on Contributors	417
Index	421